



# Cutler-Hammer

## Type CH Loadcenters and Meterbreakers Warranty Information

Warranty WA00301001Y

Effective August 2005



### Type CH Loadcenters, Type CH Surge Panels and Type CH Meterbreaker (MB) Panels

#### Limited Warranty

Eaton Electrical Inc. warrants its type CH factory-installed main breaker loadcenter, type CH integrated surge panel, type CH main lug loadcenter, and type CH meterbreaker combination panel to be free from failure due to defects in material and workmanship under normal care and proper usage in a residential installation in a residential installation which fully complies with all National Electrical Code requirements for the life of the product.

In the event the product fails to comply with this warranty, Eaton Electrical will, at its option, either repair or replace the product at without charge. To obtain warranty service, the purchaser should return the product to the place of purchase or deliver the product prepaid to Eaton Electrical at the address set forth below. Proof of purchase in the form of a receipt or invoice, which is evidence that the unit is within the warranty period, must be presented to obtain warranty service.

#### CH Branch Circuit Breakers

##### Limited Warranty

Eaton Electrical Inc. warrants its type CH branch circuit breaker to be free from failure due to defects in material and workmanship under normal care and proper usage in a residential installation made in accordance with the National Electrical Code for the life of the loadcenter in which it is installed.

In the event the circuit breaker fails to comply with this warranty, Eaton Electrical will, at its option, either repair or replace the product at without charge. To obtain warranty service, the purchaser should return the product to the place of purchase or deliver the product prepaid to Eaton Electrical at the address set forth below. Proof of purchase in the form of a receipt or invoice, which is evidence that the unit is within the warranty period, must be presented to obtain warranty service.

#### Additional Information

These warranties do not cover failure or damage due to improper storage, installation, operation, maintenance, accident, misuse, abuse or negligence. These warranties do not cover reimbursement for labor, transportation, gaining access, removal, installation, temporary power, or any other expenses that may be incurred in connection with repair or replacement of the Eaton Electrical products. These warranties cover residential use of the type CH products and exclude any commercial applications.

**The remedies as provided under these warranties are the exclusive remedy of the purchaser and the limit of the liability of Eaton Electrical Inc. with respect to these products, whether in contract, in tort (including negligence or strict liability) or otherwise. Eaton Electrical Inc. disclaims all other warranties, including without limitation any implied warranty of merchantability or of fitness for a particular purpose, and shall not be liable for any incidental or consequential damages.**

With respect to products purchased by consumers of the United States for personal use, the implied warranties, including but not limited to the warranties of merchantability and of fitness for a particular purpose, are not excluded but are limited to the duration of the warranty period. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or implied warranties, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

**All type CH product warranties are rendered null and void if a breaker other than those specifically listed by UL for use in the type CH product is installed.**

EATON ELECTRICAL INC.  
WARRANTY DEPARTMENT  
1725 1200<sup>TH</sup> AVENUE  
LINCOLN, IL 62656

## **Información sobre la garantía de centros de carga e interruptores automáticos para contador tipo CH**

### **Centros de carga tipo CH, paneles de protección contra sobrevoltaje tipo CH y paneles de interruptor automático para contador (MB) tipo CH**

#### **Garantía limitada**

Eaton Electrical Inc. garantiza que su centro de carga de interruptor automático principal tipo CH instalado en fábrica, su panel integrado de protección contra sobrevoltaje tipo CH, su centro de carga secundario tipo CH y su panel combinado de interruptor automático para contador tipo CH no sufrirán fallas debido a defectos de fabricación o de materiales, siempre que se les dé un cuidado normal y un uso apropiado en una instalación residencial que cumpla a cabalidad con todos los requisitos del National Electrical Code (Código eléctrico nacional) por el período que abarque la vida útil del producto.

En caso de que el producto no cumpla con esta garantía, Eaton Electrical podrá optar por reparar o reemplazar el producto sin costo alguno. Para obtener el servicio de garantía, el comprador deberá devolver el producto al lugar de compra o enviar el producto con costo de envío prepagado a Eaton Electrical a la dirección que aparece abajo. Para obtener el servicio de garantía se deberá presentar el comprobante de compra, ya sea el recibo o factura, para demostrar que la unidad está dentro del período de garantía.

#### **Interruptores automáticos de la rama CH**

#### **Garantía limitada**

Eaton Electrical Inc. garantiza que su interruptor automático de circuito bifurcado tipo CH no sufrirá fallas debido a defectos de fabricación o de materiales, siempre que se le dé un cuidado normal y un uso apropiado en una instalación residencial llevada a cabo de acuerdo con el National Electrical Code (Código eléctrico nacional) por un período que abarque la vida útil del centro de carga en el que está instalado.

En caso de que el interruptor automático no cumpla con esta garantía, Eaton Electrical podrá optar por reparar o reemplazar el producto sin costo alguno. Para obtener el servicio de garantía, el comprador deberá devolver el producto al lugar de compra o enviar el producto con costo de envío prepagado a Eaton Electrical a la dirección que aparece abajo. Para obtener el servicio de garantía se deberá presentar el comprobante de compra, ya sea el recibo o factura, para demostrar que la unidad está dentro del período de garantía.

#### **Información adicional**

Estas garantías no cubren la falla o daño debido al almacenamiento, instalación, operación o mantenimiento inadecuados, accidente, mal uso, abuso o negligencia. Estas garantías no cubren el reembolso por mano de obra, transporte, obtención de acceso, retiro, instalación, energía temporal o cualquier otro gasto en que se pueda incurrir con relación a la reparación o reemplazo de los productos Eaton Electrical. Estas garantías cubren el uso residencial de los productos del tipo CH y excluyen cualquier aplicación comercial.

**Los recursos, tal como se establecen en las presentes garantías, constituyen la única solución del comprador y el límite de la responsabilidad de Eaton Electrical Inc. respecto de estos productos, ya sea contractualmente, en términos de responsabilidad civil fuera del contrato (inclusive negligencia o responsabilidad absoluta) o de cualquier otra manera. Eaton Electrical Inc. renuncia a otras garantías, inclusive sin limitarse a cualquier garantía implícita de comerciabilidad o de idoneidad para un propósito particular, y no será responsable por cualesquiera daños y perjuicios o daños secundarios.**

Con respecto a los productos comprados por los consumidores de los Estados Unidos para uso personal, las garantías implícitas, que incluyen pero no se limitan a las garantías de comerciabilidad y de idoneidad para un propósito particular, no se excluyen, pero se limitan a la duración del período de garantía. Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños y perjuicios, daños secundarios o garantías implícitas, de manera que las limitaciones o exclusiones pueden ser no válidas para su caso. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y también podrá gozar de otros derechos, que varían de estado a estado.

**Todas las garantías de los productos del tipo CH quedarán nulas y sin efecto, si se instala un interruptor automático distinto a los que detalla UL específicamente para uso en el producto tipo CH.**

EATON ELECTRICAL INC.  
DEPARTAMENTO DE GARANTÍAS  
1725 1200<sup>TH</sup> AVENUE  
LINCOLN, IL 62656

## **Renseignements sur la garantie visant les centres de distribution et disjoncteurs de compteur de type CH**

### **Centres de distribution de type CH, panneaux limiteurs de surtension de type CH et disjoncteurs de compteur de type CH**

#### **Garantie limitée**

Eaton Electrical Inc. garantit que son panneau combiné de centre de distribution installé en usine de disjoncteur principal de type CH, de panneau limiteur de surtension intégré de type CH, de centre de distribution de bornes principales de type CH et de disjoncteur de compteur de type CH ne tombera pas en panne en raison de défauts de matériel et de main-d'œuvre dans des conditions d'entretien courant et de bon usage, lorsqu'il est installé dans un lieu résidentiel respectant en tout point les exigences du Code national de l'électricité pendant la durée utile du produit.

Advenant que le produit contrevient à cette garantie, Eaton Electrical, à son gré, s'engage à réparer le produit ou à le remplacer sans frais dans les deux cas. Afin de se prévaloir du service sous garantie, l'acheteur est invité à retourner le produit au lieu d'achat ou à le livrer, port payé, à Eaton Electrical à l'adresse figurant ci-dessous. Pour se prévaloir du service sous garantie, l'acheteur est tenu de soumettre une preuve d'achat sous forme de reçu ou de facture, attestant que l'appareil est encore sous garantie.

### **Disjoncteurs de circuits de dérivation CH**

#### **Garantie limitée**

Eaton Electrical Inc. garantit que son disjoncteur de circuits de dérivation de type CH ne tombera pas en panne en raison de défauts de matériel et de main-d'œuvre dans des conditions d'entretien courant et de bon usage, lorsqu'il est installé dans un lieu résidentiel respectant en tout point les exigences du Code national de l'électricité, pendant la durée utile du centre de distribution dans lequel il a été installé.

Advenant que le disjoncteur de circuits de dérivation contrevient à cette garantie, Eaton Electrical, à son gré, s'engage à réparer le produit ou à le remplacer sans frais dans les deux cas. Afin de se prévaloir du service sous garantie, l'acheteur est invité à retourner le produit au lieu d'achat ou à le livrer, port payé, à Eaton Electrical à l'adresse figurant ci-dessous. Pour se prévaloir du service sous garantie, l'acheteur est tenu de soumettre une preuve d'achat sous forme de reçu ou de facture, attestant que l'appareil est encore sous garantie.

## **Renseignements supplémentaires**

Ces garanties ne couvrent pas les défaillances ou dommages causés par un mauvais entreposage, fonctionnement ou entretien, une mauvaise installation, un accident, un emploi abusif ou la négligence. Ces garanties ne couvrent pas le remboursement de la main-d'œuvre, du transport, de l'accès, du retrait, de l'installation, du courant temporaire ou de toute autre dépense pouvant être engagée en rapport avec la réparation ou le remplacement des produits Eaton Electrical. Ces garanties couvrent l'emploi résidentiel des produits de type CH et excluent tout usage commercial.

**Les recours offerts sous ces garanties sont réservés exclusivement à l'acheteur et représentent la limite de la responsabilité de Eaton Electrical Inc. en ce qui a trait à ces produits, qu'elle soit contractuelle, délictuelle (notamment la négligence ou la responsabilité absolue) ou autrement. Eaton Electrical Inc. décline toute autre garantie, notamment sans s'y limiter pour autant, toute garantie implicite sur la qualité marchande ou l'aptitude du produit à un emploi particulier, et ne sera nullement tenue responsable de tout dommage accessoire ou indirect.**

En ce qui a trait aux produits achetés par les consommateurs des États-Unis pour usage personnel, les garanties implicites, notamment mais sans s'y limiter pour autant les garanties sur leur qualité marchande et leur aptitude à un emploi particulier, ne sont pas exclues, mais limitées à la durée de la garantie. Certains États ne permettent pas l'exclusion, ni la limitation des dommages accessoires ou indirects, ni des garanties implicites, dans ce cas ces limitations ou exclusions ne s'appliquent pas à l'acheteur. Cette garantie lui donne des droits juridiques particuliers, ainsi que d'autres droits variant d'un État à l'autre.

**Toutes les garanties visant les produits de type CH sont frappées de nullité si un disjoncteur ne figurant pas sur la liste UL énumérant expressément ceux à utiliser dans le produit de type CH est installé.**

EATON ELECTRICAL INC.

WARRANTY DEPARTMENT - SERVICE DES GARANTIES

1725 1200<sup>TH</sup> AVENUE

LINCOLN, IL 62656

**Eaton Electrical Inc.**  
1000 Cherrington Parkway  
Moon Township, PA 15108-4312  
United States  
tel: 1-800-525-2000  
[www.EatonElectrical.com](http://www.EatonElectrical.com)



**Cutler-Hammer**

© 2005 Eaton Corporation  
All Rights Reserved  
Printed in USA  
Publication No. WA00301001Y / Z3600  
August 2005